



ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE RITA LEVI MONTALCINI

Via Prunaia, 14 - 50013 Campi Bisenzio (FI) - C.F. 80045390483 Tel

055-8962201 IT67D 03599 01800 000000133418

e-mail: FIIIC86500G@istruzione.it - FIIIC86500G@pec.istruzione.it

Circolare n. 79

Alle famiglie delle alunne e degli alunni della scuola Secondaria di 1° grado F. Matteucci

Ai Docenti della Scuola Secondaria di Primo grado F. Matteucci

Oggetto: attivazione Didattica Digitale Integrata classi Seconde e Terze Matteucci

主题: matteucci初二和初三网络课程的激活

Viste le prescrizioni del Ministero della Salute per il contenimento dell'emergenza epidemiologica, a partire da lunedì **16 novembre 2020** e fino a nuove disposizioni nazionali e regionali, l'attività didattica delle classi **Seconde** e **Terze** della scuola Secondaria di primo grado "**F. Matteucci**" si svolgerà **a distanza**, attraverso l'utilizzo della piattaforma Google Classroom, secondo le disposizioni del Piano per la Didattica Digitale Integrata (DDI).

鉴于卫生部对遏制流行病学紧急状况的要求，从2020年11月16日星期一开始，直至国家和地区新的规定，“MATTEUCCI”初二和初三课程的教学活动，根据教育计划（DDI）的规定，“Matteucci”将通过使用Google Classroom平台远程进行。

Le classi **Prime** della scuola Matteucci continueranno con l'attività didattica in presenza, secondo l'orario consueto.

MATTEUCCI初一继续在学校进行现场教学活动，上课时间不变。

Fino a venerdì 20 compreso le classi **Seconde** e **Terze** seguiranno a distanza l'orario consueto (8.10-14.10) con lezioni in sincrono che, di norma, dureranno 45-50 minuti per consentire agli alunni (ed ai docenti) una pausa dal video fra una lezione e l'altra.

直到周五（含）之前，初二和初三将按照平时的时间（8.10-14.10）进行同步授课，通常为45至50分钟，让学生（和老师）在两个课程之间的休息一下。

In questi giorni i docenti saranno presenti nel plesso, ad eccezione di coloro che abbiano in orario esclusivamente classi Seconde e Terze (e non siano impegnati in eventuali sostituzioni di colleghi assenti), i quali potranno far lezione dal proprio domicilio.

现在，初二和初三（并且没有替代缺席的同事）的老师，他们将可以在家里进行教学。

Da lunedì 23 novembre, per le classi Seconde e Terze, verrà adottato un orario per la Didattica Digitale Integrata con almeno 20 ore settimanali, come previsto dal Piano per la DDI e che verrà comunicato alle famiglie.

从11月23日星期一开始，针对初二和初三的教学，将按照教育计划的要求，采用每周至少20个小时的综合教育时间，并将其传达给家庭。

Detto orario ricalcherà l'orario definitivo già adottato nel periodo in presenza, in modo da consentire agli alunni un più agevole passaggio alla modalità a distanza.

Le attività in asincrono dovranno essere debitamente documentate dai docenti e registrate sul registro elettronico.

时间表将遵循已经采用的最终时间表,以便让学生更轻松地过渡到远程模式。学生的任何情况(如缺勤)必须由教师记录在册。

A partire da **lunedì 23 novembre**, per poter mantenere una relazione educativa che realizzi l'effettiva inclusione scolastica degli alunni delle classi Seconde e Terze con certificazione ai sensi della L. 104/92, tali alunni potranno essere presenti a scuola, secondo l'orario definito di concerto con docenti ed educatori, a partire dalle indicazioni delle famiglie che compileranno un Google form apposito. I docenti di sostegno supporteranno le famiglie in tale scelta, offrendo un opportuno accompagnamento agli alunni ed alle famiglie stesse.

从11月23日星期一开始,为了保持联系,使学生获得有效的学校的教育,并根据104/92号法律获得了认证,学生可以在校与老师和教育工作者协商后,填写Google的家庭指示表格。教师将在这些申请的家庭中,为学生和家庭本身提供适当的帮助。

Per le famiglie che avessero bisogno di un dispositivo digitale, si ricorda che è ancora attivo (e lo sarà **fino al 16 novembre**) il Google form (per il progetto PON "Matteucci smart") per la richiesta al seguente link:

对于需要数字设备(电脑,平板)的家庭,以下链接的Google表单(用于PON"Matteucci smart"项目)

仍处于有效状态(直到11月16日):

<https://forms.gle/26KPJ1sxvPmB5q6N9>

Campi Bisenzio, 14 novembre 2020

Il Dirigente Scolastico
Prof. Francesco Giari
(Firma autografa sostituita a mezzo stampa
ex art. 3 c.2 del D.Lgs. 39/93)